Joío



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

También: Jodío

En español: Jodido, Imbécil, Roto, Averiado, Estropeado, Enfermo, Molesto, Tonto

[*adjetivo coloquial*]

1- (para personas o cosas) Que molesta o causa cualquier otra contrariedad.

2- (para cosas) Que no funciona bien.

3- (para personas) Que no está bien de salud, de ánimo, de dinero, etc.

4- Usado como insulto.

5- Forma brusca para enfatizar algo cuando queremos dar fuerza a la frase que estamos diciendo.

6- También se puede usar refiriéndose a alguien no como insulto, sino de forma juguetona para acompañarlo de una emoción (cariño, admiración, sorpresa...).

7- Participio pasado del verbo **joel**.

Ver: Joel, Sel alguien mu joío

• Este joío muchacho me tiene la cabeza tonta, con el joío treciclo p'arriba y p'abajo ena casa. ¿Pos y cómo le dejáis?

• Tengo la luz joía, a vel si me vas ancá'l tío Joseíne a por una bombilla nueva.

• Ahí anda metío dentro, que lleva tres días mu joío el probe, a vel si arriba d'una vez.

• Tira pallá, joío, que nô te quiero ni vel. Habrase visto el joío mono este. Anda pa tu casa.

• Pero deja de pensal tanto enas joías pesetas y ocúpate más de tus hijos, que nô los jades ni caso.

• Mírala la joía, lo bien que se peina con lo chiquenina qu'es.

• Izqu'ha joío el amoto d'un zumbío que l'ha dao contra la paré, asín que ya nô hay amoto.

Campos semánticos: Apelativos cariñosos Apelativos cariñosos a niños Insultos

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** el sur de España.

Etimología:

Del latín **futuere** *(copular*), que en el estándar derivó en **joder**. En esta expresión se usa con el sentido de *molestar o fastidiar*.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com